

INSTITUTO VENEZOLANO DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS (I.V.I.C.)

(Adscrito al Ministerio de Sanidad y Asistencia Social)

DEPARTMENT OF CHEMISTRY

Cables: IVICSAS - CARACAS

Teléfono: 71.92.24

Apartado 1827

Caracas - Venezuela

8906

585

Caracas, 14 JUL. 1964

Professor Giulio Natta  
Istituto Politecnico di Milano  
Sezione di Chimica  
Milano  
Italia.

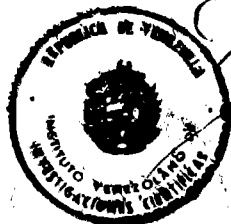
Dear Professor Natta:

(No lett. N 188)

We are extremely sorry to hear that for medical reasons you are declining our invitation to attend the III Caribbean Chemical Symposium, next year. The whole Department here at IVIC join with me in wishing you a speedy recovery and we hope that sometime in the future we will have the pleasure of your presence here in Venezuela.

With best regards,

Yours sincerely,



Gabriel Chucñafi

GCh:zd

March 16, 1964

*verru  
of French*

Gabriel Chuchani, Ph.D. Head  
Dept. of Chemistry,  
Instituto Venezolano de  
Investigaciones Cientificas,  
Apartado 1827,  
Caracas ( Venezuela )

your ref.2969

our ref.188/lv

Dear Doctor Chuchani,

Thank you for your kind letter of March 5 and for kindly inviting me to deliver a plenary lecture at the third Caribbean Chemical Symposium.

Even if I went several times to North and South America, I never had the opportunity to visit Venezuela; therefore I should have been very happy to come to Caracas. Unfortunately, my state of health (I am suffering from Parkinson's disease) makes it very difficult for me to take any journey; therefore I am afraid I shall not be able to participate in your Symposium. Physicians have advised me to wait at least for one and a half year before undergoing a second operation that should free me from my troubles.

I do regret to be unable to accept your kind invitation and to miss this opportunity to meet you.

With my best wishes for the success of the Symposium, I send you my kindest regards.

Giulio Natta

INSTITUTO VENEZOLANO DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS (I.V.I.C.)

(Adscrito al Ministerio de Sanidad y Asistencia Social)

DEPARTMENT OF CHEMISTRY

Apartado 1827  
Caracas - Venezuela

Cables: IVICSAS - CARACAS  
Teléfono: 71.92.24

Caracas, - 5. MAR. 1964

2969

Professor Giulio Natta  
Istituto Politecnico di Milano  
Sezione di Chimica  
Milano  
Italia.

188

Dear Professor Natta,

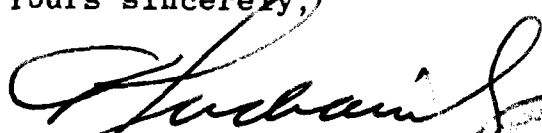
The Third Caribbean Chemical Symposium will be held here in IVIC during January 4th - 9th, 1965. The appropriate organization of several European countries and the United States have already agreed to send eminent chemists who would give some of the plenary lectures. We will be highly honoured if you could come and give us one or two plenary talks relating important aspects of your research.

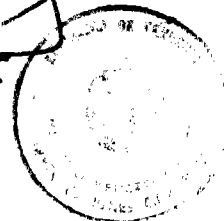
I must confess that we are trying to obtain your round-trip ticket through the Italian Embassy. Therefore your invitation in principle depends if the above organization is prepared to subsidize your travel expenses. We are taking care of the other details such as living accommodation, ordinary meals, etc.

Hope that this date and our aspiration for you to come in principle will not be of inconvenience to you. Please let me know your decision or suggestions.

Hoping to hear from you soon. With my best regards.

Yours sincerely,

  
Gabriel Chuchani, Ph.D.  
Head



GCh:zd

15.12.1961

*Vanni Spamer*

Egr. Sig. Vittorio Billi  
Foto Roma S.A.  
Avenida Urdaneta - Edificio Centn  
Esq. Las Ibarra

ns.rif.N.985/r1

C a r a c a s - Venezuela

Egregio Sig. Billi,

ricevo la Sua lettera del 6.12.1961.

Sono spiacente di non potermi occupare del problema di cui mi parla, che è completamente al di fuori del mio campo di lavoro.

D'altra parte gli impegni che ho attualmente mi impediscono di iniziare delle ricerche in campi diversi.

Distinti saluti.

(Prof. G. Natta)

# FotoROMA S.A.

AVENIDA URDANETA · EDIFICIO CENTRAL · ESQ. LAS IBARRAS · LOCAL NO. 2 A · TLF. 823880  
CARACAS · VENEZUELA

Caracas 6 <sup>dicembre</sup>~~novembre~~ 1961

Illmo. Signor  
Prof. Giulio Natta  
Dir. Istituto di Chimica  
Industriale del Politecnico di  
Milano

985

Illmo. Prof.

Ho avuto il piacere di leggere un articolo apparso sulla rivista Tempo ultima delle ricerche che Lei ha fatto in campo industriale ed oso scriverle per poter soluzioneare un problema che a me sta' ~~sta~~ molto a cuore e non trovo la soluzione:

Mi interesserebbe il procedimento industriale della decaffeinizzazione del caffè e sua utilizzazione della caffeina per usi farmaceutici.

Io sono completamente all'oscuro di tutto ma avrei necessita' di montare una simile fabbrica e non so' a chi se non a Lei per avere dati certi e mezzi di procedimento in detta questione. Sicuramente lo studio di cio' comportera' una spesa ed io sarei molto lieto di sapere a cosa vado incontro ed eventualmente se ci fossero fabbriche che possono fornire gl'impianti necessari.

Voglia scusarmi e nell'attesa se crede di inviarmi notizie in merito accetti da me i sensi della piu' alta stima ed infiniti ringraziamenti per cio' che Ella vorra' fare per me.

17.10.1966

*Veri  
Mouren*

Ns.rif.N.527/rl

Egr.  
Sig. Elio Sacchettoni  
Ave, Andrés Bello - Edif. San Ono  
La Florida

C a r a c a s (Venezuela)

Egregio Signor Sacchettoni,

ricevo la Sua lettera del 23 settembre 1966.

Il problema che vi interessa non è facilmente risolvibile poichè la materia plastica di base che voi usate è il cloruro di polivinile, il quale presenta una temperatura di transizione del II° ordine di circa 65°C. Al disotto di tale temperatura, il cloruro di polivinile diventerebbe fragile se non venissero aggiunti plastificanti, che abbassano la temperatura di transizione, ma riducono altre proprietà meccaniche e termiche. D'altra parte il cloruro di polivinile è la materia plastica più economica.

Per ottenere dei pavimenti caratterizzati da uno strato superficiale trasparente e resistente alle bruciature di sigarette o fiammiferi bisognerebbe che i materiali addizionati al PVC quali plastificanti, ausiliari ecc. fosse incombustibili e non ne compromettessero la trasparenza.

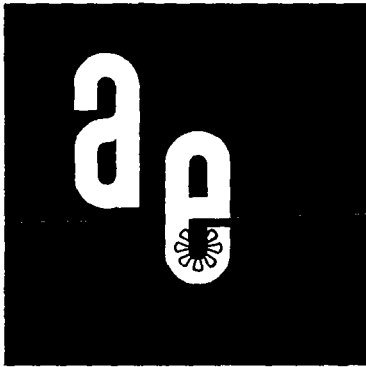
Attualmente sono state condotte prove nelle quali al PVC sono stati aggiunti dei pigmenti, riducendo lo strato superficiale ad uno spessore sottile. Ne è risultato un miglioramento nel senso che le bruciature, interessando uno strato sottile, risultano meno marcate, e sovente eliminabili mediante una smacchiatura con acetone.

In altri casi al PVC sono stati aggiunti plastificanti ed ausiliari incombustibili con risultati tecnici ed economici non interamente soddisfacenti. In altri casi ancora, il pavimento del tipo di Sua produzione è stato rivestito con vernici trasparenti ignifughe. Il risultato è discreto per pavimenti non fortemente sottoposti ad una sollecitazione di abrasione.

Come Le ho detto, il problema non è di facile soluzione. Molti laboratori di ricerche lavorano in questo campo.

Nel comunicarLe quanto sopra, mi è gradito porgerLe molti distinti saluti.

Giulio Natta



# aldosas Decorativas S. A.

**FABRICA:**

AVENIDA GONZALEZ RINCONES NO. 177  
LA TRINIDAD - ESTADO MIRANDA - TELEF. 77.28.52  
APARTADO DEL ESTE 11560 - CARACAS  
CABLES: BALDECORA - CARACAS

**DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS - PLAYDECA**

CALLE PAEZ - BARUTA - EDO. MIRANDA  
TELEFONOS: 77 20 21 - 77 20 22  
APARTADO DEL ESTE 11560 - CARACAS  
CABLES: PLAYDECA - CARACAS

*[Handwritten signature]* - Caracas 23/9/1966

Ill.mo Professore  
GIUSEPPE NATTA

S A V O N A  
ITALIA

Innanzitutto desidero scusarmi per l'indirizzo poco ortodosso a cui affido questa lettera per mancanza di quello preciso e per facilitare il compito dell'impiegato postale addetto allo smistamento.-

Per presentarmi mi è grato informarla che sono un suo correzionale di Genova, già da diversi anni trasferito in Venezuela.- Sono attualmente incaricato della gestione di questa fabbrica di piastrelle di plastica (vinilo) per pavimenti, le cui caratteristiche decorative sono di imitazione di mosaico o granito come il campione che le accoludo.-

Come si renderà conto facilmente la composizione delle piastrelle è di tre strati sovrapposti in tal forma:

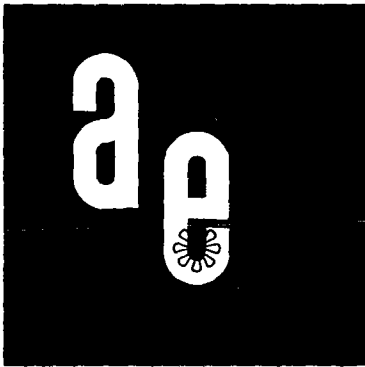
- 1º) Lo strato inferiore è rappresentato da polvere di recupero della smerigliatura dello stesso prodotto e dalla macinazione dei ritagli o scarti di lavorazione;
- 2º) La parte intermedia da pezzetti di termo-vinilo di vari colori che danno la caratteristica del disegno;
- 3º) La parte superiore da un composto di resine, plastificanti e stabilizzatori a basso indice di fusione, i quali, al momento della pressione a calore si fonde, diventa trasparente e amalgama gli altri elementi a punto di fusione più alto.-

La composizione che noi usiamo per lo strato superiore o "OVERLAY" è la seguente:

Resina P.V.C. 40	Kgs.	100,000
Stabilizzatore Ferro 6V6-A	"	2,900
Acido Stearico	"	0,490
Plastificante Santicizer 266	"	24,000
Paraplex	"	4.800

Tale composizione viene preparata mescolando gli elementi sopra indicati in una capace mescolatrice munita di doppia camicia in cui viene immessa durante la elaborazione, acqua e vapore alla temperatura di 100 g. centigradi circa.-

./. Segue



././ continuazione

Arrivando al nocciolo della questione, le nostre piastrelle per pavimenti sono molto ben accette per la presentazione decorativa del disegno, però trovano una notevole opposizione da parte di ingegneri e costruttori per la facilità con cui fondono e si macchiano al contatto di mozziconi di sigarette o fiammiferi accesi che possano cadere sopra di esse in locali pubblici specialmente.-

È una contrarietà veramente importante e da cui può dipendere l'affermazione commerciale dei nostri prodotti.-

Il motivo che mi ha spinto a ritarle un pó del suo prezioso tempo è quello di rivolgermi a Lei e alla sua profonda conoscenza nel campo dei materiali plastici per avere un consiglio su tale arduo problema.-

È possibile (nei limiti tecnici ed economici di un'industria commerciale come la nostra) applicare qualche procedimento speciale o aggiungere qualche additivo all'OVERLAY per renderlo completamente resistente alle bruciature di sigarette o fiammiferi per un minimo di tempo di mezz'ora senza compromettere le caratteristiche di trasparenza e basso punto di fusione alla prima pressata??

Comprendo che il quesito contiene elementi praticamente contraddittori e che sia di difficile soluzione, però mi sarà sufficiente un suo consiglio, o apprezzamento, o direttiva su cui basare gli esperimenti pratici che stiamo svolgendo per superare questo scoglio.-

A mio modo di vedere, l'ideale sarebbe l'introduzione di un elemento o composto che a una relativamente bassa temperatura di circa 180 gradi centigradi, provochi una reazione fisico-chimica con i componenti dell'OVERLAY e ne aumenti notevolmente il punto di fusione successivamente senza cambiarne le caratteristiche decorative.-

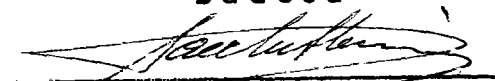
Sono ansioso di conoscere se questa mia idea ha qualche fondamento pratico e se esiste tale possibilità, quale sarebbe il composto o i composti che mi consiglierebbe di provare.-

La ringrazio anticipatamente per la sua preziosa informazione o consiglio e la prego nuovamente di scusarmi per la mia prontitudine.-

Riceva i più cordiali ossequi da un suo compatriota lontano.-

Il mio indirizzo personale è:  
ELIO SACCHETTONI  
Ave, Andrés Bello - Edif. San Onofre  
La Florida  
CARACAS  
Venezuela

BALDOSAS DECORATIVAS S. A  
"badesa"

  
ELIO SACCHETTONI  
ADMINISTRADOR



REPUBLICA DE VENEZUELA  
MINISTERIO DE MINAS E HIDROCARBUROS  
DIRECCION TECNICA DE ECONOMIA  
Petroquímica Nacional

No. \_\_\_\_\_

Caracas, 7 gennaio 1955

Prof. Dott. Ing. Giulio Natta  
Istituto di Chimica Industriale  
Politecnico di Milano  
Via Leonardo da Vinci  
Milano - Italia

Oggetto : VI Congresso Latino-Americano di Chimica

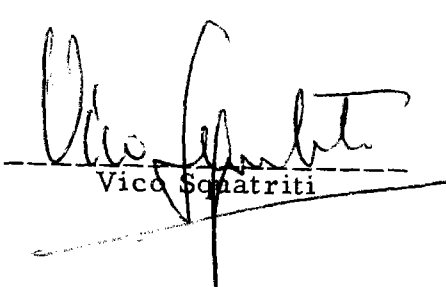
Egregio Professore:

Mi prego allegarLe delle informazioni relative al VI Congresso LatinoAmericano di Chimica che si terrà in Caracas dal 12 al 19 maggio 1955.

In questi giorni il Comitato Organizzatore che fa capo alla società Venezuelana di Chimica dovrebbe averLe inviato l'invito ufficiale a partecipare, invito che spero Le sarà possibile accettare, per quanto l'epoca coincide con il periodo finale dell'anno universitario.

Voglia considerarmi a Sua disposizione per qualunque azione che fosse necessario svolgere e La prego gradire i miei migliori saluti

*Suo*

  
Vico Schatriti

allegati  
VSq/amz

INFORME Y DATOS SOBRE EL VI CONGRESO LATINOAMERICANO  
DE QUÍMICA

El VI Congreso Latino-Americano de Química se celebrará en Caracas (Venezuela), en la Biblioteca de la Ciudad Universitaria, desde el 12 al 19 de Mayo de 1955.

Organizadora del Congreso es la Sociedad Venezolana de Química, situada en Caracas, Puente República, Edificio Industrial, teléfono 57.543. (Su presidente, Dr. Máximo Silberg es, en su vida particular, presidente del consejo de administración de "Pinco", Fábrica Nacional de Pinturas, Esmaltes y Barnices.)

Los Estatutos de esta Sociedad son del 4 de Febrero de 1946, de acuerdo con el folleto adjunto, bajo el patrocinio del Gobierno de Venezuela.

El Presidente del Comité Organizador del Sexto Congreso Latino-Americano de Química es el Dr. José Lorenzo Prado C., quien presta sus servicios en el Ministerio de Minas e Hidrocarburos como Director del Laboratorio de Investigaciones Químicas.

Se adjunta el reglamento del Congreso el cual consta de 14 secciones. Los científicos que quieran disertar sobre un tema tienen que inscribirse e indicar a que sección pertenece el tema. Hasta ahora hay 11 inscripciones de las cuales se destacan los siguientes señores:

Dr. Gustav Egloff, eminencia norteamericana en Petroquímica,

Dr. Durer, eminencia alemana en Metalurgia.

El programa aún no está elaborado. Se sabe hasta ahora que habrá 4 días de trabajo (mañana y tarde) y que los participantes al Congreso serán invitados a visitar las refinerías de petróleo.

La impresión que se tiene de dicho Congreso es muy halagadora.

---

133  
July 20, 1955

Dr. H. Leyerne Williams  
Assistant Manager, Research and  
Development Division  
Polymer Corporation Limited  
S A R N I A - CANADA

Dear Doctor Williams,

I thank you very much for your letter  
of June 29, and for the reprints of your papers  
you kindly sent to me.

With kindest regards,

Very sincerely yours,

Giulio Natta



138

POLYMER CORPORATION LIMITED - SARNIA, CANADA

Research and Development Division

June 29, 1955.

Professor Giulio Natta  
Istituto di Chimica Industriale del Politecnico  
Piazza Leonardo da Vinci 32  
Milano, Italy

Dear Professor Natta:

Thank you for your letter of the 20th and for the reprints which you have sent to us. We look forward to reading them. Please note that we have facilities for reading Italian also.

I have asked the Library to send copies of as many of our papers as are available to you. I trust that they will arrive safely and that you will find them of interest. If you have any comments or suggestions regarding the contents of the papers, we would be pleased to have you write to us about them.

With best wishes for your continued success.

Yours sincerely,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "H. Leverage Williams".

H. Leverage Williams  
Assistant Manager, Research  
and Development Division

:jh

Caracas, august 3, 1964

*Venil  
Thou in*

Dr. Julio Natta

University of Milan

Italy

*Caracas  
Aug 3 1964*

Dear Dr. Natta:

I am a Venezuelan student. I admire you very much  
and I want you to send me your photograph signed yourself.

Sincerely yours

*Margarita E.*  
Antonia Margarita Gutiérrez E.

Calle Autocine, Quinta "Morichal"

Colinas de los Chaquaramos

Caracas

VENEZUELA

Oct. 12, 1962

*Vani  
Sturman*

Mr.M.Bartok,  
Szegedi Tudományegyetem,  
Szerves Kémiai Intézete,  
Szeged, Dom tér 8  
(Ungheria)

Dear Mr.Bartok:

With regard to your request dated July 30, 1962,  
we regret informing you that no reprint of Prof.Natta's article,  
appeared in Advances in Catalysis, is available.

To make up for it , we send you, under separate  
cover, another reprint, which, we hope, may interest you.

Sincerely yours,

the secretariat  
of Prof.Natta

*Maria  
Molina*

October 1, 1963

Dr. Géza Bodor  
Muanyagipari Kutató Intézet  
Research Institute for The  
Plastics Industry  
Budapest XIV  
Hungaria Korut 114

Dear Doctor Bodor,

I mostly regret that, due to previous engagements, I could not meet you and Frau Vanzo personally on your visit to my Institute.

I also wish to thank you very much for the kind present you left for me.

With kind regards.

G. Natta



MŰANYAGIPARI KUTATÓ INTÉZET

RESEARCH INSTITUTE FOR  
THE PLASTICS INDUSTRY  
— HUNGARY —

FORSCHUNGSINSTITUT FÜR  
DIE PLASTINDUSTRIE  
— UNGARN —

BUDAPEST XIV., HUNGÁRIA KÖRÜT 114

Telefon: 297-200

Budapest, xx. 10. Sept. 1963.

Herrn

Prof. Dr. G i u l i o N A T T A  
Direktor des Instituts für Industrie-  
chemie an der Technischen Hochschule,

M i l a n o.  
Italy

Csztály: .....

Előadó: .....

Ügyiratszám: 2880/963

Ügyintézőjük: .....

Tárgy:

Sehr geehrter Herr Professor !

An dem in nächster Zeit stattfindenden XIV. Internationalen Kunst-  
stoff-Kongress werden 3 Mitarbeiter unseres Institutes nach Torino  
fahren und dort Vorträge halten.

Ich möchte Sie sehr bitten, falls es möglich ist, die Besichtigung  
des unter Ihrer Leitung stehenden Institutes zu gestatten. Die Be-  
sichtigung Ihres Institutes wird für meine Mitarbeiter ein lehr-  
reiches Erlebnis sein.

Die Namen unserer Mitarbeiter sind folgende:

- Dr. Géza BODOR wiss. Abteilungsleiter
- Frau Ibolya VANCSÓ wiss. Hauptmitarbeiter
- Dr. Zoltán WOLKÓBER wiss. "

Frau Dr.Éva Wolkóber Laborleiter /Mitglied des Kunststoffverar-  
beitungswerkes./

Sie werden am 24. September nachmittags in Torino ankommen, so können  
sie sich bei Ihnen am 25sten, oder später melden.

Ich möchte bemerken, dass sich Dr.Bodor in letzter Zeit mit der  
Bestimmung der Kristallinität und kristallinen Teilchengröße von  
Polypropylenfasern beschäftigt hat.

*Ventels  
Zoltán  
Con Severini  
il 25/9/63*

*il Pol. ha  
un'esperienza  
per Torino?*

*man che se  
st. ha un  
con un  
momento d'...*

*V. K. V. //  
C. K. //  
25 settembre  
mettine*



Gleichzeitig möchte ich Ihnen auf diesem Wege danken für Ihre Hilfe, die Sie unserem Mitarbeiter, Zoltán BORHA zukommen liessen. Er hat in dieser, bei Ihnen verbrachten Zeit sehr viele nützliche Erfahrungen gemacht. Dank Ihrer guten Unterstützung hat er sich sehr wohl gefühlt.

Mit vorzüglicher Hochachtung:



*Handwritten signature of Dr. Gyula Hardy*

/Dr. Gyula Hardy /  
Direktor

Vanic Staniere (Stephane)

Budapest, March 13. 1959.

Prof. Giulio Natta  
Politechn. Milano  
Italy.

Dear Sir,

Thank you for your letter of the 25<sup>th</sup> February and the reprint from the La Ricerca Scientifica: "The X-ray studies on crystallinity and structure of high molecular weight hydrocarbons."

I am very indebted to you for your favours.

With the best wishes for your work, I remain

Yours very truly

*Bodor Géza*

/ G. Bodor/  
Kand. Chem.

February 25, 1959

*Vere  
Maurice  
Uphers*

Geza Bodor  
Budapest XIV, Hungaria krt.  
Muanyagipari Kutato Intezet

259/mb

Dear Sir,

Thank you for your letter of February 21, from which I was pleased to learn about the decision of your country to buy Montecatini processes for Moplen production.

As far as I know, Montecatini was requested for an analogous agreement by Russia.

Agreements for commercial plants were made in many important countries inside and outside Europe.

As for fibers, I believe it is a very important matter, but Montecatini will begin to care about the releasing of licenses after the fibers will start to be produced on a large commercial scale, which will occur after the end of the instant year.

Yours sincerely,

Prof.G.Natta

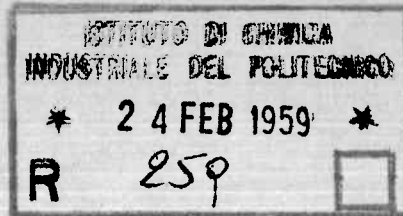
Under separate cover, I have sent to you copy of the reprint filed under n° 190.

From :

Géza Bodor  
Budapest XIV. Hungaria krt.114  
Mányagipari Kutató Intézet

Budapest, 21th February, 1959.

Prof. Giulio Natta  
Politechn. Milano  
Italy.



Dear Sir,

I have duly received your letters of February 9.

Thank you very much for the isotactic polypropylene sample and the reprints. I am greatly indebted to you for your kindness. I began to work up these and I see that they would give new points of view in my labour.

Enclosed I send you copies of my works. When a new work of mine will appear I shall take the liberty to send you a copy or if you would allow me, I should ask for your preliminary opinion.

Yesterday evening I heard, that my country plans to buy patents and the Moplene process from Montecatini. I can't control this news, but it would be very lucky, if Hungary would be the first country in the East in the realisation of Moplene.

You will see from my copies, that I can work above all from oriented and unoriented fibres. If I don't give you too much trouble, you would greatly oblige me in sending some fibers.

You had the kindness to send seven copies to me. These are all very interesting, but I have received from the 213. two copies and it is probable, that one reprint is missing from these. I have from the ~~283~~, ~~210~~ and 190 only two: (<sup>210</sup>Sulla struttura cristallina del polipropilene isotattico /Atti.21. 365, 1956/ and <sup>283</sup>Properties dilatométriques et structure de polymères isomères d'éthylène et d'alpha oléfines /Rev.Ind. Plast. Mod. 10. 1958. jan./ The third is missing by mistake. I guess it was changed with the second 213.

As you had the kindness to select for me the mentioned copies,  
I am sure that the missing copy contained also important results.  
Therefore I think it is useful if I mention this.

I thank you very much your favour and I am looking forward  
to your next works and reply.

With the best wishes for your works, I remain

Yours very truly:

*Bodor Géza*

Géza Bodor

Kand.Chem.

*Veri  
Stamen*

February 9, 1959

Mr. Geza Bodor  
Budapest, XIV (Hungaria)  
krt. 114, Műanyagipari  
Kutató Intézet,

162/mb

Dear Sir,

I have duly received your letter of January 28. Under separate cover, I have sent to you some reprints of works performed in our Institute and concerning the crystallinity of polymers.

Other works, particularly those on a specific modification of polypropylene, are in press and I shall send reprints of them as soon as issued.

Here-enclosed, you will find a sample of film of isotactic polypropylene, following to your request.

I shall be interested in receiving from you copy of your works or lectures.

With my best wishes for your work, I remain,  
Cordially yours,

Prof. G. Natta

Enclosed film of polypropylene.

*Mostly reprints  
modification de Dr. Corradini*

*173-190-209-210-213-252-283*

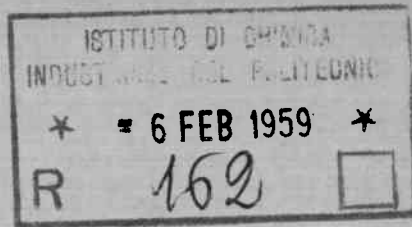


Géza Bodor. Budapest, XIV (Hungaria)  
krt.114. Műanyagipari  
Kutató Intézet.

28th Jan, 1959.

Prof. Dr. Giulio Natta  
Politech.Milan.

I t a l y.



Dear Sir,

the discovery of stereospecific polymerisation opened a new world in the polymer sciences and I am waiting your further successes with close attention.

Your work extended in the last time also on the investigation of the crystallinity determination with x-ray method and to the second order transitions. These later investigations are so near to my field, that I must write to you for some instructions. You have given - according to the Chem. Abstr.- a new name for the second order transition. What do you think about the nature of these transitions? Are they real or visual ones? What is behind them? How is it possible, that the crystallinity doesn't influence, but the amorph content increases the isophasis transition? They have a mutual connection, haven't they? I have some results on the II. order transitions at some polyamids. It would be important for my further work to know your opinion and your results.

The determination of crystallinity with x-ray method is also exceptionally interesting for me. I have elaborated in my dissertation an X-ray method to the determination of crystallinity at oriented polymers, especially nylons. If it is possible, I should like to compare the crystallinity of polypropilene in unoriented and oriented form. Could you give a permission and any sample for this investigation? ]?

You have published these investigations in the Atti. acad.natl. Lincei Rend. and I should be very grateful for a reprint, while this newspaper is inaccessible in my country.

When you are interested in my results, I should send you some reprints, but only in German and Hungarian.

I thank you in anticipation for this favour and I hope to have your reply,

*X Conosciamo  
risposta  
per me. orthon:*

Yours faithfully:

Bodor Géza  
G.Bodor

July 19, 1965

*Ungheire*

our ref. No. 369/lv

Dr. M. Freund,  
Hungarian Chemical Society,  
Budapest V  
Szabadsag tér 17

Dear Doctor Freund,

Thank you very much for inviting me to the Conference on the Chemistry and Chemical Processing of Petroleum, Budapest Sept. 1965.

I regret to inform you that my personal participation will not be possible. However, I wish you to register at said Conference one of my co-workers, Dr. Paolo CENTOLA, who develops research in the field of chemical processing of petroleum.

Kind regards,

Giulio Natta



Prof. Dr. M. Freund

**MÁFKI**

Budapest V. Vörösmarty tér 5

MAGYAR ÁSVANYOLAJ ÉS FÖLDGÁZ KISÉRLETI INTÉZET  
UNGARISCHES ERDÖL UND ERDGAS FORSCHUNGSINSTITUT  
HUNGARIAN OIL AND GAS RESEARCH INSTITUTE  
Венгерский Научно-Исследовательский Институт Нефти и Природного Газа

Budapest IX, Pápay István u. 6-10

Telefon: 336-165, 339-177

Veszprém, Wartha Vince utca 4-6

Telefon: 24-40

Levelök:

Ihr Schreiben:

Your letter:

Jelünk:

Unser Zeichen:

Ref:

**DrF/Csné**

Budapest, **den 5.6.1965**

Veszprém,

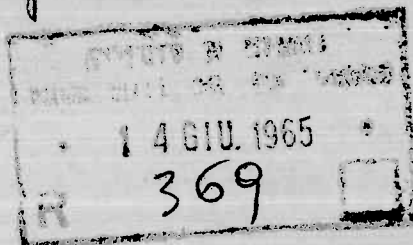
*[Handwritten signature]*

Herrn

Prof. Dr. **Guilio Natta**  
Istituto di Chimica Industriale  
Politecnico di Milano

Milano

Piazza Leonardo da Vinci



Sehr geehrter Herr Professor!

Obwohl Herr Professor an unserer Petrolchemischen Konferenz bedauerlicherweise nicht teilnehmen, erlaube ich mir mit gleicher Post unser Einladungszirkular Nr.2. zur gefälligen Information zu überreichen.

*ingegnerista  
presso do amita*

Mit vorzüglicher Hochachtung

*M. Freund*

/Prof. Dr. Ing. Michael Freund/

*Pappas  
for ingegnerista*

*Uyghene*

March 31, 1965

our ref. 209/eg

Prof. Dr. M. Freund  
Präsident der Organisation des  
Komitees  
MAFKI  
Budapest IX  
Papay Istvan u 6-10

Dear Professor Freund:

I apologize for answering with such a delay your kind letter, by which you invited me and Prof. Pasquon to the Budapest Congress next October.

My delay is also due to the fact that we doubted we could accept your invitation owing to previous engagements. Unfortunately it is clear now that it will be impossible for us to come; however we hope that another opportunity will arise for us to come to Budapest. Due to my state of health it is very difficult for me to travel; prof. Pasquon, on the other hand, had already accepted to participate in several conferences and visits abroad, especially during the last months of this year.

Thanking you very much again, I send you my kindest regards.

G. Natta

# MÁFKI

MAGYAR ÁSVANYOLAJ ÉS FÖLDGÁZ KISÉRLETI INTÉZET  
UNGARISCHES ERDÖL UND ERDGAS FORSCHUNGSINSTITUT  
HUNGARIAN OIL AND GAS RESEARCH INSTITUTE  
Венгерский Научно-Исследовательский Институт Нефти и Природного Газа

Budapest IX, Pápay István u. 6-10

Telefon: 336-165, 339-177

Veszprém, Wortha Vince utca 4-6

Telefon: 24-40

Levelük:

Jelünk:

Ihr Schreiben: 698/eg

Unser Zeichen: 63a/64/DrF/Csné Budapest dem 8.10.1964

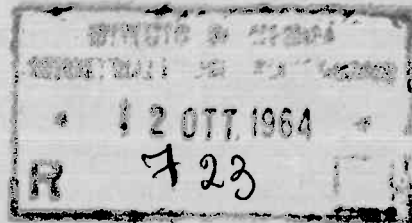
Your letter: vom 25.9.1964

Ref:

Veszprém,

Prof. Dr. G. N A T T A  
Istituto di Chimica Industriale  
del Politecnico

Piazza Leonardo da Vinci, 32  
M i l a n o



*Pasquon*

Betreff: Petrolchemische Konferenz im Oktober 1965 in Budapest.

Sehr geehrter Herr Professor Natta!

Danke verbindlichst für Ihren obigen Brief und für Ihre Bereitwilligkeit meinen Mitarbeiter bei Ihnen zu empfangen.

Laut den anliegenden Einladungen hält der Verein Ungarischer Chemiker eine Konferenz über "Die Chemie und chemische Verarbeitung des Erdöls und Erdgases" anfangs Oktober 1965 in Budapest. An dieser Konferenz werden viele der berühmten Wissenschaftler des Westens und der sozialistischen Staaten teilnehmen.

Es wäre für uns eine grosse Ehre, wenn Sie auch persönlich anwesend sein könnten und zu dem Erfolg des Kongresses mit einem Vortrag beitragen würden. Zwar steht im Anmeldeformular als Termin Ende Oktober, doch würden wir selbstredend Ihre gefällige Anmeldung auch später dankend zur Kenntnis nehmen.

Es würde uns sehr freuen, wenn Ihr Mitarbeiter Prof. Italo PASQUON auch mit einem Vortrag beitragen könnte.

Für Ihre Antwort im Vorhinein verbindlichst dankend

mit vorzüglicher Hochachtung

*S. M. Freund*

2 Anlagen

Einschreiben!

/Prof. Dr. M. Freund/  
Präsident der Organisation des  
Komitees

  
**MŰANYAGIPARI KUTATÓ INTÉZET**  
**RESEARCH INSTITUTE FOR THE PLASTICS INDUSTRY**  
**- HUNGARY -**  
**FORSCHUNGSINSTITUT FÜR DIE PLASTINDUSTRIE**  
**- UNGARN -**  
**BUDAPEST XIV., HUNGÁRIA KÖRÜT 114**  
Telefon: 297-200

*Uyph...*

Budapest, ~~XX~~ 7. 4. 1966.

Professor G. N A T T A  
Istituto Polytechnico  
M i l a n o

Osztály: .....  
Előadó: .....  
Ügyiratszám: .....  
Ügyintézőjük: .....

5 MAR 1966  
233

Tárgy:

Dear Professor !

As You know, my Institute has a very good connection with the plastic processing industry in Hungary here. One of these is the Hungarian Cable Works Budapest. A research engineer-sectionshead Mr László Ligethy got a scholarship by the Italian State to study the plastic processing and manufacturing of electrical cables and so he will stay in Milano for a month.

If I may ask You to provide the possibility for the above mentioned gentleman that he would be able to discuss about polyolefin-problems concerning electrical insulations in Your Institute.

Yours sincerely



*Hardy*  
/Prof.dr.Gy.Hardy/

**László LIGETHY**  
Chem. Ing.  
Research engineer-sectionshead

Office:  
Hungarian Cable Works  
Budapest. XI., Budafoki út 60  
Telefon: 466-770  
Telex: Sodronykábel 506

Residence:  
Budapest. XI., Szabadság u. 72  
Telefon: 266-221

Aug.31, 1964

*karol  
Héberger  
Könyvtára*

Dr.Ing.Karoly Héberger, Direkt  
Budapesti Műszaki Egyetem  
Központi Könyvtára  
Budapest XI, Budafoki-Ut 4

Dear Doctor Héberger:

Following my letter of July 22, I send you under  
separate cover, further lecture notes on chemical plants.

With best regards,

Giulio Natta



292687  
Helye költés  
esauit

\*Imp. di. I e II - Vredici  
Zeoria e Sviluppo Processi Chimici 281/33/1964 No.  
Caffella Dent  
Dente - Imp. Chimici

Budapest, den 26. 3. 1964.

Prof. Dr. G. NATTA  
Istituto Chimica Industriale del Politecnico

Milano  
Piazza Leonardo da Vinci 32.

7 APR. 1964  
R 245

Sehr geehrter Herr Professor!

Mit gesonderter Post sende ich Ihnen das Unterrichtsmaterial des Gegenstandes "Maschinen der chemischen Industrie" der an der Fakultät für Maschinenbau der Technischen Universität zu Budapest unterrichtet wird.

Ich ersuche Sie Lehrbücher und andere Unterrichtskompendien der Gegenstände Ihres Lehrstuhles uns zukommen lassen zu wollen. In dieser Weise können sich unsere Universitäten gegenseitig über den Lehrstoff informieren und das kann zu vorteilhaften Erfahrungen leiten.

Ich bitte Sie die beigelegte Karte nach dem Eingang der Sendung uns zurückzusenden.

In der Hoffnung unserer erfolgreichen Kooperation, verbleibe ich

mit vorzüglicher Hochachtung

*Károly Héberger*  
/Dr.-Ing. Károly Héberger/  
Direktor

in fine  
di dispensa  
Vredici  
Dente

Pa. di. Imp.  
ni referazione  
- Corso Costanzi  
- Meccanica dei Fluidi (Citruini)  
- Tecnica delle espansioni  
- Macchine (Dorup)

July 22, 1964

Dr. Ing. Karoly Héberger, Direk  
Budapesti Műszaki Egyetem  
Központi Könyvtara  
Budapest, XI, Budafoki-Ut 4

our ref.245/lv

Dear Doctor Héberger:

I apologize for answering your letter of March 26, 1964 (281/23/1964) only now.

Under separate cover, I send you some volumes of lecture notes in the field of chemical plants. My delay in sending them to you is due to the fact that I hoped to be able to send you more of them, but they are out of print and, for the moment, they will not be reprinted.

Lecture notes in the field of industrial Chemistry are now being prepared. When I have more publications, I will be glad to send them to you.

With best regards,

Giulio Natta

*mw  
2 3/7/64  
31/8/1964*



*Uyphent*

Budapest, 23 gennaio 1966.

Al chiar.mo prof.  
Giulio N a t t a,  
Politecnico di  
M I L A N O.

Carissimo Professore,

il latore della presente è il signor Lajos Leczky, tecnologo della Fabbrica di Isolanti e di Materiale Plastico. Mi consenta di rivolgermi alla Sua cortesia perchè gli voglia permettere di conoscere il Suo Istituto.

Spero che Ella stia bene, e che prima o poi possa onorare la nostra Accademia colla Sua presenza.

Colgo l'occasione per rinnovarLe i miei più affettuosi auguri di buon anno, anche a nome della signora Kliment, nostra collaboratrice.

Suo aff.mo

*Maurizio Korach*  
/M. Korach/

*Vistato Istituto  
con  
Saluppi e  
Furlati con  
Seppano*

L. LECZKI  
Research & Development Department  
INSULATING & PLASTIC MATERIALS' WORKS

VILLAMOSSZIGETELŐ ÉS MŰANYAGGYÁR  
BUDAPEST, XI.  
Fehérvári út 120

Telefon: 266-880



Ungheria

5.5.1965

Egr. Prof. Maurizio Korach  
Magyar Tudományos Akadémia  
Műszaki Kémiai Kutató Intézet  
BUDAPEST (Ungheria)

ns. rif. N. 269/r1

Caro Professore,

La ringrazio molto per la Sua gentile lettera del 27 u. s. ed in particolare per il Suo interessamento per una mia visita a Budapest.

Desidero però informarLa che le mie attuali condizioni di salute non mi consentono di mettermi in viaggio, e non è prevedibile che possano migliorare prossimamente, a meno di un intervento operatorio al cervello che per ora è sconsigliabile perchè molto pericoloso con le tecniche attuali.

Ho voluto informarLa per evitare che Lei si disturbi per procurarmi un invito ufficiale che non potrei, almeno per ora, accettare.

Nel caso che dovessi stare meglio la informerò io stesso, perchè sarebbe per me un gran piacere rivedere Budapest ed i colleghi ungheresi.

Molti cordiali saluti.

Giulio Natta



MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA MŰSZAKI KÉMIAI KUTATÓ INTÉZET

Научно-исследовательский Институт Технической Химии Академии Наук ВНР  
Research Institute for Technical Chemistry of the Hungarian Academy of Sciences  
Istituto di Ricerche di Chimica Tecnica dell' Accademia delle Scienze d' Ungheria  
Institut de Recherches de Génie Chimique de l' Académie des Sciences de Hongrie  
Forschungsinstitut für Technische Chemie der Ungarischen Akademie der Wissenschaften

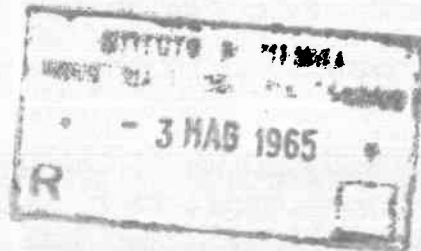
Chiarmo Prof. Dott. Ing.

Giulio N a t t a

Istituto di Chimica Industriale  
del Politecnico di  
M i l a n o

Pzza Leonardo da Vinci 36.

Budapest 27 aprile 1965.



Carissimo Professore,

tornato dall'Estero mi affretto di ringraziarLa delle numerose attenzioni usate da Lei e dai Suoi collaboratori alla Sig.ra Dott.ssa Kliment del nostro Istituto. Saró ben contento se potró in qualche modo ricambiare tutto ciò in occasione di una visita Sua o di qualcuno del Suo Istituto qui a Budapest.

Sto facendo le pratiche per realizzare una Sua visita da noi, e spero che Ella sará in grado di accogliere il nostro invito. Siamo certi che Ella si troverá bene in Ungheria.

Coi piú cordiali saluti mi creda

il Suo

M. Korach

/ Maurizio Korach /

Ungheria

Milano, 10.12.1964

Egr. Prof. Dr. Sc; Techn. Ing. M. Korach  
Magyar Tudományos Akadémia  
Műszaki Kémiai Kutató Intézet  
Budapest XI, Csiki U. 2 (Ungheria)

Egregio Professore,

La ringrazio per la lettera che mi ha inviato tramite la Sig. ra Kliment che è giunta a Milano prima che le pratiche riguardanti la sua borsa di studio fossero completate. Infatti non avevo ancora avuto notizie da Roma in proposito.

Mi sono interessato attraverso il Rettorato di questo Politecnico e oggi ho ricevuto da Ministero degli Esteri italiano la notizia che la posizione della Sig. ra Kliment è stata finalmente chiarita.

La ringrazio molto del Suo invito a Budapest. Non so però se le mie condizioni di salute mi consentiranno di accettare il gradito invito. Comunque preferirei non fare delle conferenze ma delle discussioni a tavola rotonda, analogamente a quanto ho fatto nelle mie ultime visite a Parigi, ed anche a Mosca e Leningrado.

Molti cordiali saluti.

le 10 Mars 1960

*Ungarie  
Stouven  
Ungarie*

M.L.JANOSSY, Secrétaire scie:

Académie des Sciences de Hon  
V., Roosevelt Tér 9

BUDAPEST - Ungheria

vos Réf.No. 60399/1/60

nos Réf. 209/r1

Monsieur,

j'ai reçu votre gentille lettre par laquelle vous m'invitez, au nom du Présidium de l'Académie des Sciences de Hongrie, passer 5 jours dans votre pays comme hôte de votre Académie.

Notre invitation me flatte et m'honore beaucoup et je regrette d'autant plus devoir vous informer que, à cause du grand nombre d'engagements à remplir à mon Institut et ailleurs, je ne serais pas à même d'accepter votre si attrayante proposition.

Je vous prie de croire à l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Giulio Natta



MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA  
MŰSZAKI KÉMIAI KUTATÓ INTÉZET

VESZPRÉM, SCHÖNHERZ Z. U. 12. TELEFON: 27-75  
BUDAPEST, XI., CSIKI U. 2. TELEFON: 257-261

Budapest, 27 novembre 1964.

Carissimo Professore,

Le invio la presente per mano della signora Kliment, che Ella tanto benevolmente ha voluto accogliere nel suo Istituto. È un grande onore per l'Istituto Sauer-Nuttli che una nostra collaboratrice abbia il privilegio di perfezionarsi sotto la sua direzione.

Mi consenta, illustre Professore, che in questa occasione Le esprima i miei più vivi ringraziamenti per l'accoglienza da Lei ricevuta. Ho visto con grande piacere il suo Istituto, e con molta soddisfazione ho constatato che in Italia, malgrado le note difficoltà che vi ancora incontra la ricerca, Ella sia riuscita a creare un centro così bene attrezzato. Mi ha fatto un'ottima impressione anche l'alto livello culturale dei suoi collaboratori, e l'atmosfera umana che ho sentito ovunque nel suo Istituto.

Ho iniziato le pratiche per averla nostro ospite qui in Ungheria, e l'Accademia delle Scienze sarà onorata

se Ella vorrà tenermi una o due conferenze, sarà mia  
cura Tenerla informata.

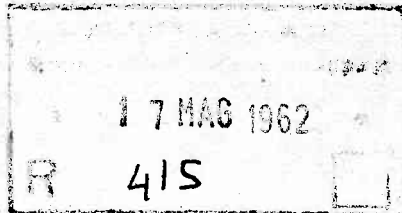
Spedisca, illustre Professore, i termini della mia  
affettuosa stima.

fnio -

Maurizio Korosh

( Prof. Dr. Sc. Techn. Ing. Maurizio Korosh  
Membro dell'Accademia delle Scienze d'Ungheria  
Budapest XI, Csiki u. 2 )

Vare  
Storrien  
Kugler (Ohegyi)



Sehr geehrter Herr Professor!

Von meiner schönen italienischen Studienreise bin ich glücklich nach Hause angekommen. Meine Frau wartete mich schon sehr und die Freude war gross nach so langer Abwesenheit.

Es ist schwer Worte zu finden, wie gut ich mich im Institut in Milano fühlte. Ein grosses Erlebnis war es für mich, das berühmte Institut, geleitet vom Herrn Professor kennenzulernen. Die eminenten und wegweisenden Forschungen des Herrn Professors, übten grosse Wirkung auf meine zukünftigen Arbeitspläne. Was ich in Ihrem Institut gesehen und gelernt habe, erweiterte und vertiefte mein Fachkenntnis. Die intuitive Genialität des Herrn Professors, erhöhte meine Verehrung, die ich schon längst fühlte.

Erlauben Sie mir, Herr Professor, dass ich Ihnen gleichzeitig meinen innigsten Dank ausdrücke für die Liebenswürdigkeit und fachliche Unterstützung. Die Kollegen im Institut waren auch alle sehr freundlich zu mir. Besonders möchte ich die Aufmerksamkeit und das Wohlwollen des

Herrn Professor Pasquon bedanken. Ich denke oft an Herrn Dr. Albanesi, mit wem ich zusammen arbeitete und möchte ihm auf diese Weise für seine Hilfe danken.

Alles zusammenfassend, diese Tatsachen machten mir die dort verbrachte Zeit in dem Institut unvergesslich, und auf welche ich mich immer mit grosser Freude erinnern werde.

Dieses in Künsten so reiches Land, dessen Volk, Städte und Gegenden ich kennenlernen durfte, erhöhte meine wunderbaren Erlebnisse, dadurch ich das herrliche und prachtvolle Italien in mein Herz geschlossen habe.

Hoffentlich werde ich die Gelegenheit haben, Milano - das Institut wieder zu sehen! Deshalb möchte ich die Unterstützung und das Vertrauen des Herrn Professors erbeten, dass ich die ausgebildeten freundschaftlichen und fachlichen Verbindungen unverändert erhalten und geniessen dürfe.

Die Hilfe des Herrn Professors nochmals herzlichst dankend, wünsche ich Ihnen gute Gesundheit und viel Erfolg zu Ihren Forschungen.

Mit vorzüglicher Hochachtung verbleibe ich,

Ihr

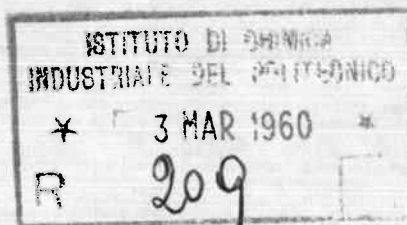
Budapest, den 11.5.1962.

*Géza Óhegyi*  
/Géza ÓHEGYI/

Abs. Dr. Géza ÓHEGYI, Budapest, III., San Marco u. 58.



Professeur  
F. NATTA  
Politecnico di Milano  
M i l a n o



Budapest, le 23 février, 1960.

Monsieur le Professeur,

J'ai l'honneur de vous inviter, au nom du Présidium de l'Académie des Sciences de Hongrie de passer 6 jours dans notre pays comme hôte de notre Académie.

Nous sommes convaincus que votre visite contribuera à l'approfondissement des relations scientifiques entre nos deux pays et nous ferons de notre mieux pour vous faire connaître les derniers résultats des recherches scientifiques en Hongrie dans votre domaine.

Notre Académie couvrira tous les frais de votre séjour en Hongrie, excepté les frais de votre voyage.

Nous espérons que vous serez à même d'accepter notre invitation et d'honorer l'Académie par votre visite.

Dans l'espoir d'avoir bientôt votre réponse affirmative, je vous prie de recevoir, Monsieur le Professeur, l'assurance de mes sentiments les plus respectueux et dévoués.



/L. Jánossy/

Secrétaire scientifique

10 novembre 1954

*Maria  
Maurizio  
Cipriani*

Prof. Maurizio Korach  
Magyar Tudományos Akadémia  
Műszaki Kémiai Kutató Intézet  
Budapest XI  
Csiki u.2.

ns.rif. 776/eg

Egregio Professore,

La ringrazio delle notizie che Lei mi dà in merito alla Sig.ra Kliment e Le confermo che nel caso Essa ricevesse una Borsa di Studio, per lavorare presso questo Istituto, noi potremmo ospitarla ed aggregarla ad uno dei diversi nostri laboratori che si occupano della studio scientifico di reazioni catalitiche di interesse industriale.

Con i migliori saluti.

G. Natta



MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA MŰSZAKI KÉMIAI KUTATÓ INTÉZET

Научно-исследовательский Институт Технической Химии Академии Наук ВНР  
Research Institute for Technical Chemistry of the Hungarian Academy of Sciences  
Istituto di Ricerche di Chimica Tecnica dell' Accademia delle Scienze d' Ungheria  
Institut de Recherches de Génie Chimique de l' Académie des Sciences de Hongrie  
Forschungsinstitut für Technische Chemie der Ungarischen Akademie der Wissenschaften

Budapest XI.  
Csiki u.2.

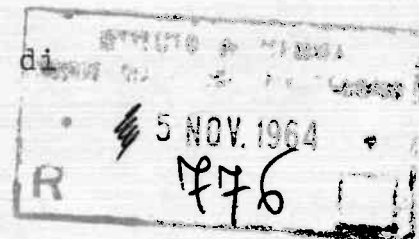
Budapest, 26 ottobre 1964.

Chiar.mo Prof.

Giulio N a t t a

Istituto di Chimica Industriale del Politecnico di

M i l a n o



Chiarissimo Professore,

mi rincresce moltissimo che l'Istituto per gli Scambi Culturali coll'Esterio non abbia provvedute finora a interpellare il Suo Istituto circa la possibilita di accogliere la Sig.ra Kliment. Questo infatti accade sempre quando la pratica si svolge in modo normale. Noi siamo stati informati, che la Sig.ra Kliment doveva recarsi in Italia non piu tardi del 6 novembre, cio che ci ha fatto supporre essere stato questo disposto da parte del Governo Italiano.

In ogni modo, ho subito informato la Sig.ra Kliment di prendere contatto coll'Ambasciata Italiana di Budapest, per chiarire la questione della data di decorrenza della borsa, come pure della presa di contatto col Suo Istituto circa la possibilita o meno di accogliere la Sig.ra Kliment, presa di contatto che io supponevo di essere avvenuto da un pezzo.

La posso informare, a scanso di altri contrattempi, che la Sig.ra Kliment si proponeva di approfondire i suoi studi in materia di catalisi. La Sig.ra Kliment e laureata in chimica industriale da oltre 10 anni, ha fatto un corso regolare di laboratorio con isotopi, parla e scrive oltre l'ungherese il tedesco, l'italiano e legge inglese.

Siccome nell'Istituto di Chimica Generale dell'Accademia, da me diretto, uno dei campi di ricerca riguarda i processi industriali catalitici, vorrei affidare questo lavoro, non ancora cominciato, alla Sig.ra Kliment, e mi sembra che sotto la Sua guida ella possa coltivare con successo questa disciplina in senso orientativo.

Gradisca illustre Professore, i sensi della mia massima considerazione

*M. Korach*  
/Maurizio Korach/



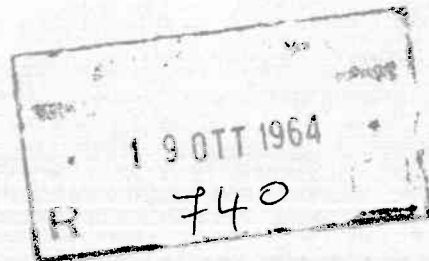
MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA MŰSZAKI KÉMIAI KUTATÓ INTÉZET

Научно-исследовательский Институт Технической Химии Академии Наук ВНР  
Research Institute for Technical Chemistry of the Hungarian Academy of Sciences  
Istituto di Ricerche di Chimica Tecnica dell' Accademia delle Scienze d' Ungheria  
Institut de Recherches de Génie Chimique de l' Académie des Sciences de Hongrie  
Forschungsinstitut für Technische Chemie der Ungarischen Akademie der Wissenschaften

Chiar.mo Prof. Giulio Natta  
Direttore dell'Istituto di  
Chimica Industriale del  
Politecnico  
Piazza Leonardo da Vinci 32.  
M i l a n o

Budapest, 13 ottobre 1964.

811/64



Chiarissimo Professore,

la Sua lettera dell'8 gennaio mi è giunta molto gradita, e avrei risposto subito se non avessi dovuto recarmi di lì a poco in Italia, e non mi fossi proposto di venire a salutarLa. La nostra Accademia delle Scienze infatti ha stabilito un programma di collaborazione con le Accademie estere rispettivamente con gli Istituti Scientifici esteri, ed io avrei avuto piacere di discutere con Lei tale possibilità di collaborazione tra il Suo Istituto e quello da me diretto. Giunto in Italia mi sono però ammalato e appena guarito ho dovuto tornare a Budapest.

Nel corso del mese novembre p.v. devo partecipare alla giuria del Festival Internazionale di Film Scientifici a Padova, ed in tale occasione - verso il 16 novembre - verrò certamente a trovarLa a Milano.

La segretaria scientifica dell'Istituto di Chimica Tecnica dell'Accademia delle Scienze, da me diretto, Signora Kliment, è stata inviata in Italia con una borsa di studio del Governo Italiano per approfondire la sua esperienza scientifica. Per iniziare il suo lavoro fu proposto il Suo Istituto, e suppongo che gli accordi relativi siano stati già presi con Lei. La Signora Kliment arriva a Milano il giorno 2 novembre e si presenterà a Lei. Essa parla l'italiano ed io la ho incaricata di portarLe i miei più affettuosi e più rispettosi saluti.

Suo dev.mo

*M. Korach*

/Maurizio Korach/

19/10/1964

*Giulio Natta*

Egr. Dr. Maurizio Korach, Dire  
Istituto di Ricerche di Chimica  
Accademia delle Scienze di Ungl

B U D A P E S T (Ungheria)

Vs. rif. N. 811/64  
ns. rif. N. 740/r1

Egregio dottore,

ricevo la Sua gentile lettera del 13.10 e mi è spiaciuto sentire della malattia che ha avuto in Italia e che Le ha impedito di incontrarmi. Spero di vederLa il 16 novembre, come da Lei accennatomi.

Per quanto riguarda la Sig.ra KLIMENT, non avevo avuto sinora nessuna informazione da parte del Governo Italiano circa la concessione della borsa da usufruire in questo Istituto. Pregherei perciò la Sig.ra Kliment di assicurarsi attraverso l'Ambasciata, se la borsa può avere decorrenza dalla data indicata del 2 novembre.

In altri casi analoghi, questo Istituto veniva interpellato sulla possibilità di accogliere un borsista per lavorare su un argomento definito, e normalmente noi, prima di accettare, ci informavamo circa le capacità della persona a svolgere il lavoro che doveva essere da noi approvato.

I migliori saluti.

Giulio Natta





MŰANYAGIPARI KUTATÓ INTÉZET  
 RESEARCH INSTITUTE FOR THE PLASTICS INDUSTRY  
 — HUNGARY —  
 BUDAPEST XIV., HUNGÁRIA KÖRÜT 114

Telefon: 297-200

*Vanl  
 Stroumer  
 cercare la copia*

Herrn  
 Prof. Dr. Giulio NATTA  
 Direktor des Instituts für Industriechemie  
 an der Technischen Hochschule,  
MILANO.  
 Italy.

Budapest, ~~XX~~ 10. Sept. 1963.  
 Osztály: .....  
 Előadó: .....  
 Ügyiratszám: 2880/1963.  
 Ügyintézőjük: .....

Tárgy:

Sehr geehrter Herr Professor!

An dem in nächster Zeit stattfindenden XV. Internationalen Kunststoff-Kongress werden 3 Mitarbeiter unseres Institutes nach Torino fahren und dort Vorträge halten.

Ich möchte Sie sehr bitten, falls es möglich ist, die Besichtigung des unter Ihrer Leitung stehenden Institutes zu gestatten. Die Besichtigung Ihres Institutes wird für meine Mitarbeiter ein lehrreiches Erlebnis sein.

Die Namen unserer Mitarbeiter sind folgende:

- Dr. Geza BODOR wiss. Abteilungsleiter
- Frau Ibolya VANCÓSÓ wiss. Hauptmitarbeiter
- Dr. Zoltan WOLKÓBER wiss. Hauptmitarbeiter
- Frau dr. Eva WOLKÓBER Laborleiter
- /Mitglied des Kunststoffverarbeitungswerkes/.

Sie werden am 24. September nachmittags in Torino ankommen, so können sie sich bei Ihnen am 25sten, oder später melden.

Ich möchte bemerken, dass sich dr. BODOR in letzter Zeit mit der Bestimmung der Kristallinität und kristallinen Teilchengrösse von Polypropylenfasern beschäftigt hat.

Gleichzeitig möchte ich Ihnen auf diesem Wege danken für Ihre Hilfe, die Sie unserem Mitarbeiter, Zoltan BORHA zukommen liessen. Er hat in dieser, bei Ihnen verbrachten Zeit sehr viele nützliche Erfahrungen gemacht. Dank Ihrer guten Unterstützung hat er sich sehr wohl gefühlt.

Mit vorzüglicher Hochachtung:

/:Dr. Gyula Hardy/  
 Direktor



*hanno visitato l'istituto con Severini e hanno trascritto una lista di nomi*

*Veni  
Stouien*

April 23, 1964

Organizing Committee,  
Hungarian Soc. Textile Industr.  
Budapest V, (Ungheria)

Szabadság tér 17

our ref.287/lv

Dear ~~Sirs~~,

Under separate cover, I send you the manuscript of the lecture: "Polyolefin Fibres", by G.Natta, A.Coen, F.Bertinotti, G.Crespi. I mostly apologize for the delay incurred.

Since I am leaving Italy to-day, I have no time now to revise the translation into English.

Therefore, if you have to publish it, please send me first the galley-proofs for correction.

On my side, I will read it in the next few days, and if corrections are necessary, I will send you the revised text soon after.

With my kindest regards,

Giulio Natta

Sehr geehrter Herr Professor!

Erlauben Sie mir, dass ich Sie begrüße und ersuche, dass Sie meinen Mitarbeiter, Herrn Dr. Géza Óhegyi - der in den künftigen Monaten in Ihrem Institut als Stipendiat arbeiten wird - freundlichst empfangen.

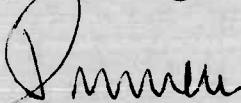
Herr Dr. Géza Óhegyi beschäftigt sich im Ministerium für Schwerindustrie mit den Entwicklungsfragen der Kunststoffe und organischen Chemie. Gleichzeitig arbeitet er auch im Forschungsinstitut, wo er mehrere wichtige Verfahren ausgearbeitet und Probleme erfolgreich gelöst hat.

Ich bitte Sie, sehr geehrter Herr Professor, Herrn Dr. Óhegyi behilflich zu sein und ihn in seiner Arbeit zu unterstützen.

Ich wünsche Ihnen gute Gesundheit und weitere erfolgreiche Tätigkeit. In der Hoffnung, dass ich Sie, sehr geehrter Herr Professor in Ungarn bald auch persönlich begrüßen kann, danke ich Ihnen nochmals für Ihre Freundlichkeit und verbleibe

Budapest, den 28.10.1961.

hochachtungsvoll

  
/J. Purman/



14.11.1961

*Prof. J. Purnan*  
Nehézipari Ministerium  
BUDAPEST - V.Marko u.16  
(Ungheria)

Sehr geehrter Herr Professor,

ich erhielt Ihr freundliches Schreiben vom 28.10.1961, Herr Dr. Géza Ohegyi betreffend und mochte Sie davon in Kenntnis setzen, dass Herr Dr. Ohegyi bereits die Arbeit in meinem Institut aufgenommen hat. Ich hoffe, dass er sich hier wohlfühlen wird und eine interessante Arbeit durchführen kann.

Bereits von dem Krieg hatte ich verschiedene ungarische Schüler und Mitarbeiter, von denen ich eine gute Erinnerung zurückbehalten habe.

Mit den besten Grüßen,

G.Natta

*hervé  
Stravinski  
Ungheria*

Herrn

Professor Giulio N a t t a.

Sehr geehrter Herr Professor Natta!

Bitte gestatten Sie mir, dass ich durch Kollegen Óhegyi Ihnen meine besten Wünsche übersende zur Angelegenheit der YUPAC-Tagung in Moskau. Ich erinnere mich immer mit Freude auf die Besprechung die wir in Milano im Jahre 1958 abhielten. Es war sehr interessant und sehr wichtig für mich.

Es würde mich sehr interessieren, welche neue Forschungsergebnisse Sie auf dem Gebiete Polypropylen Kunststoffe und Kunstfasern erreicht haben. Ich würde Ihnen sehr dankbar sein, wenn Sie mir einige Sonderabdrücke senden könnten.

Ich wünsche Ihnen viel Erfolg auf der Konferenz und begüsse Sie herzlichst

*J. Furman*  
J. Furman

243 -

299 -

332

372

388

406

419

+ elenco stampato  
pubblicazioni -

(Spedito in  
16.9.60)

*Proprietà di ...  
di ...*

D. Doll'Arte - for favore P. de

PURMAN

Sehr geehrter Herr Professor,

Ho ricevuto la Sua gentile lettera del 28.10.1961 relativa al Dr. Géza Öhgyi e desidero informarla che il dr. Öhgyi ha già iniziato il lavoro presso questo Istituto, dove

Spero ~~che~~ possa trovarsi bene e svolgere un lavoro interessante. Ho avuto prima della guerra diversi allievi e collaboratori ungheresi dei quali mantengo un ~~ottimo~~ ottimo ricordo. La prego di gradire i migliori saluti.

G. Natta

BUDAPESTI  
EÖTVÖS LORÁND TUDOMÁNYEGYETEM  
SZERVES KÉMIAI INTÉZETE  
Budapest, VIII., Múzeum körút 4/b  
INSTITUTUM CHEMIKUM ORGANICUM  
UNIVERSITATIS  
Budapest, Hungaria  
Telefon: 138-047, 141-435

*Urene  
Mevien*

Professore G.Natta  
Milano  
Istituto di Chimica Industri  
ale del Politecnico

Egregio Professore,

9 FEB 1962  
R

voglio esprimere il mio ringra-  
ziamento sincero per il Suo onorato invito alle le-  
zioni su problemi stereochimica dei polimeri. Ne so-  
no certa che queste lezioni sarebbero molto interes-  
santi e profittevoli per me. Spero che riceverò l'au-  
torizzazione per poter viaggiare a Milano e potrò  
ringraziare la Sua gentilezza anche personalmente.

Distinti saluti

*Maria Szekerke*

/Maria Szekerke/

Budapest, 31 gennaio, 1962.

*Puzen*

*M.*

*Vani Stramen  
Kupheris*

19 gennaio 1962

Dr. Maria Szekerke

BUDAPEST

II Bem Jozsef, Utca 2

Egregia Dottoressa,

da suoi colleghi che attualmente lavorano nel mio Istituto, mi è stato segnalato il suo particolare interesse a problemi di stereochimica dei polimeri. La informa che nel mio Istituto nel periodo compreso tra i primi e gli ultimi giorni del marzo prossimo 1962, si svolgeranno lezioni su argomenti per Lei particolarmente interessanti. Se Lei avesse la possibilità di venire a Milano, presso questo Istituto, in quel periodo, ritengo che la cosa potrebbe tornarLe di vantaggio anche con riferimento alle ricerche che Lei attualmente sta svolgendo. Qualora la cosa fosse possibile, La prego di informarmi qualche settimana prima.

Distinti saluti.

G.NATEA

*W. Natta*  
*Strenuamente*

20.3.1963

Egr. Ing. László Szilágyi  
Budapesti Műszaki Egyetem  
Vegyipari Gépek és Mezőgazdaság  
Iparok Tanszéke

Budapest, XI., Stóczek U. 2. II  
(Ungheria)

Egregio Ingegnere,

ho ricevuto la Sua gentile lettera del 13.3, e sono lieto che Lei abbia l'occasione di tornare anche per breve tempo in Italia. Spero di essere a Milano nel periodo in cui Lei verrà e sarò senz'altro lieto di salutarLa. Telefoni alla Sig.ra Lamma al suo arrivo per fissare un appuntamento.

I migliori saluti.

(Prof. G. Natta)

Budapest, il 13 marzo, 1963

20 MAR 1963

Caro Signor Professore,

Finalmente ho potuto sbrigare il mio ritorno per la Fiera di Milano nel mese seguente. Io spero che questo sarà l'occasione con la possibilità di rivedervi e ringraziarvi personalmente per la vostra gran gentilezza che non potevo ringraziarvi prima del mio partito l'anno passato, perché in questo tempo Voi non siete stato in Milano.

Io starò in Milano circa otto giorni (dal 17 al 25 aprile). Mi farebbe tanto piacere di visitarvi e io vorrei fissare questo dopo il mio arrivo con la gen. Signora Lamma.

Io Vi saluto con molto rispetto

*se non  
a Montano  
in la verba  
S. Lamma*

*Szilágyi*  
Ing. Szilágyi